

为构建中美新型大国关系而不懈努力

——在第八轮中美战略与经济对话和第七轮中美人文交流高层磋商联合开幕式上的讲话

(2016年6月6日,北京)

中华人民共和国主席 习近平

克里国务卿,
雅各布·卢财长,
各位来宾,
女士们,先生们,朋友们:

今天,第八轮中美战略与经济对话和第七轮中美人文交流高层磋商在北京举行。首先,我对对话和磋商的开幕,表示衷心的祝贺!对远道而来的美国朋友,表示热烈的欢迎!

3年前的这个时节,我同奥巴马总统在安纳伯格庄园举行会晤,双方同意加强战略沟通,拓展务实合作,妥善管控分歧,努力构建中美新型大国关系。

一分耕耘,一分收获。3年耕耘,我们有了不少收获。在双方努力下,中美两国在双边、地区、全球层面众多领域开展合作,推动两国关系发展取得新成果。两国贸易额和双向投资达到历史新高,人文和地方交流更加密切,网络、执法等领域合作和两军交往取得新进展。两国发表了3个气候变化联合声明,同国际社会一道推动达成具有历史意义的《巴黎协定》。两国在朝鲜半岛核、伊朗核、阿富汗、叙利亚等热点问题上保持了有效沟通和协调。这些合作给中美双方带来了实实在在的的利益,也

有力促进了亚太地区及世界和平、稳定、发展。3年的成果来之不易,也给了我们很多启示,最根本的一条就是双方要坚持不冲突不对抗、相互尊重、合作共赢的原则,坚定不移推进中美新型大国关系建设。这个选择符合中美两国人民根本利益,也是各国人民普遍愿望。无论国际风云如何变幻,我们都应该坚持这个大方向,毫不动摇为之努力。

现在,我们正处在一个快速发展变化的世界里。世界多极化、经济全球化、社会信息化深入推进,各种挑战层出不穷,各国利益紧密相连。零和博弈、冲突对抗早已不合时宜,同舟共济、合作共赢成为时代要求。作为世界上最大的发展中国家、最大的发达国家和前两大经济体,中美两国更应该从两国人民和各国人民根本利益出发,勇于担当,朝着构建中美新型大国关系的方向奋力前行。

——我们要增强两国互信。中国人历来讲究“信”。2000多年前,孔子就说:“人而无信,不知其可也。”信任是人与关系的基础、国与国交往的前提。我们要防止浮云遮眼,避免战略误判,就要通过经常性沟通,积累战略互信。这个问题解决好了,中美合作基础就会更加坚实,动力就会更加强劲。

——我们要积极拓展两国互利合作。建交37年来,中美合作内涵和外延不断扩大,两国人民从中受益。要秉持共赢理念,不断提高合作水平。当前,要着力加强宏观经济政策协调,同有关各方一道推动二十国集团领导人杭州峰会取得积极成果,向国际社会传递信心,为世界经济注入动力。要全力争取早日达成互利共赢的中美投资协定,打造经贸合作新亮点。要深化两国在气候变化、发展、网络、反恐、防扩散、两军、执法等领域交流合作,加强双方在重大国际和地区以及全球性问题上的沟通和协调,给两国人民带来更多实际利益,为世界和平、稳定、繁荣提供更多公共产品。

——我们要妥善管控分歧和敏感问题。中美两国各具特色,历史、文化、社会制度、民众诉求等不尽相同,双方存在一些分歧是难以避免的。世界是多样的,没有分

歧就没有世界。一个家庭里还经常有这样那样的分歧。有了分歧并不可怕,关键是不要把分歧当成采取对抗态度的理由。有些分歧是可以通过努力解决的,双方应该加把劲,把它们解决掉。有些分歧可能一时解决不了,双方应该多从对方的具体处境着想,以务实和建设性的态度加以管控。只要双方遵循相互尊重、平等相待原则,始终致力于促进亚太和平、稳定、发展。中美在亚太地区拥有广泛共同利益,应该保持经常性对话,开展更多合作,应对各种挑战,努力培育两国共同而非排他的“朋友圈”,都做地区繁荣稳定的建设者和守护者。

——我们要厚植两国人民友谊。人民友好交往是国与国关系的源头活水。中美关系发展的基础是两国人民相互了解和友谊。我多次到访美国,无论是艾奥瓦州的老朋友,还是塔科马市林肯中学可爱的孩子们,对中国人民都抱有友好情谊,让我深受感动。我高兴地看到,去年两国人员往来近500万人次。双方要为两国各界交往搭建更多平台、提供更多便利,让中美友好薪火相传、生生不息。

女士们、先生们、朋友们!
今年是中国实施“十三五”规划开局之年。中国将贯彻全面建成小康社会、全面深化改革、全面依法治国、全面从严治党战略布局,落实创新、协调、绿色、开放、共

享的发展理念,着力推进供给侧结构性改革,推动方式调结构,继续完善对外开放布局。我们对实现中国经济社会发展既定目标充满信心。中国将会为世界提供更多发展机遇,将会同包括美国在内的世界各国开展更密切的合作。

中国坚定不移走和平发展道路,倡导各国共同走和平发展道路,推动构建以合作共赢为核心的新型国际关系,打造人类命运共同体。我们愿同世界各国加强合作,共同维护以联合国宪章宗旨和原则为核心的国际秩序和国际体系,推动国际秩序朝着更加公正合理的方向发展,让我们生活的这个星球更加美好。

女士们、先生们、朋友们!
中美战略与经济对话和人文交流高层磋商机制为增进两国战略互信、拓展互利合作、加深两国人民友谊发挥了重要作用。我向双方工作团队,向所有关心、支持对话和磋商的两国各界人士,表示衷心的感谢!希望双方团队不负重托、再接再厉,在接下来的两天里深入沟通、积累共识,取得更多实际成果。

中国宋代诗人辛弃疾有一句名句,叫作“青山遮不住,毕竟东流去”。意思是天下的大江大河千回百转,历经多少曲折,最终都会奔流到海。只要我们坚定方向、锲而不舍,就一定能够推动中美新型大国关系建设得到更大发展,更好造福两国人民和各国人民。

最后,祝本轮中美战略与经济对话和人文交流高层磋商取得圆满成功!

谢谢大家。

(新华社北京6月6日电)

第八轮中美战略与经济对话和第七轮中美人文交流高层磋商在京开幕

新华社北京6月6日电 (记者杨依军 张钟凯 伍岳) 第八轮中美战略与经济对话和第七轮中美人文交流高层磋商6日在钓鱼台国宾馆开幕。中国国家主席习近平特别代表国务院副总理刘延东、国务院副总理汪洋、国务委员杨洁篪和美国总统奥巴马特别代表国务卿克里、财政部长雅各布·卢出席开幕式并致辞。中美双方参加对话和磋商的各部门代表约500人参加开幕式。

刘延东在致辞中说,中美人文交流高层磋商机制成立6年来,实现长足发展,双方共达成400多项成果共识,参与交流项目的两国民众2700多万人,为两国民众增进了解、加深友谊、积累信任发挥了重要作用。当前,中美双方正按照两国元首重要共识,努力构建中美新型大国关系。我们要以习近平主席重要讲话为指引,与美方一道加强务实合作,认真落实磋商成果,筑牢中美关系的人文基础;注重开拓创新,搭建教育、科技、文化、卫生、体育、妇女、青年等领域更多平台,完善两国人文交流机制建设;坚持“滴水”精神,持之以恒地鼓励交流、倡导互鉴,推动人文交流可持续发展,让相互尊重、合作共赢的精神深入人心,为中美关系发展注入新动力、增添新能量。

汪洋在致辞中说,中美建立高级别、全方位的战略与经济对话机制,是两国关系走向成熟的体现,符合两国乃至世界的共同利益。在双方努力下,对话内容日益丰富,成果逐年增加,前七轮经济对话累计达成469项成果。习近平主席在本次会议联合开幕式上发表了重要讲话,对本轮对话寄予厚望。我们愿与美方共同努力,加强宏观经济政策沟通协调,双边投资协定谈判、全球气候治理等重点议题深入沟通,

凝聚共识,释放中美合作共赢强有力的信号;围绕金融、气候变化、省州合作等领域加强磋商,力争取得更多务实成果,书写中美增进互信、管控分歧、拓展合作的新篇章。杨洁篪在致辞中说,习近平主席的重要讲话为中美双方工作团队指明了努力方向。我们要从两国人民和世界人民的根本利益出发,就共同关心的双边、地区、全球层面重大问题坦诚、深入交换意见,增进相互了解,加深战略互信,为两国关系发展不断注入新动力;尊重彼此核心利益和重大关切,妥善处理敏感问题;拓展双边各领域合作,加强在地区热点问题上的沟通,深化在全球性问题上的共同行动,为两国人民带来更多实惠,给世界创造更多公共产品。

克里表示,美中两国元首在致辞中展现了推动中美关系和两国合作继续向前发展的坚定决心。美中在应对气候变化、埃博拉疫情,促进海洋保护,解决国际和地区热点问题等方面开展了卓有成效的合作。在当今全球化时代,美中必须加强沟通、增进信任、深化合作,为两国及世界的和平、稳定与繁荣做出贡献。希望双方工作团队为此作出共同努力。

雅各布·卢表示,美中经济对话机制已取得积极成果,加强了两国经济纽带,使两国人民受益。中国仍是世界上经济发展最快的国家,致力于结构调整转型。美中作为最大的两个经济体,其经济政策不仅决定两国各自发展前景,也对世界经济发展产生重要影响。在本轮经济对话中,双方将就一系列经济、金融、财政政策及全球金融治理开展深入交流,共同促进两国及世界经济实现可持续、强有力的增长。

本轮对话与磋商开幕前,刘延东和克里共同考察了由故宫博物院和美国世界建筑文物保护基金会历时15

年合作的故宫乾隆花园修复工程。

开幕后,汪洋与雅各布·卢共同主持了中美经济对话,双方就宏观经济政策与形势、开放的贸易与投资等议题进行深入交流。杨洁篪与克里共同主持了中美战略对话。

同日,汪洋、杨洁篪、克里、雅各布·卢还共同主持了中美战略与经济对话框架下气候变化问题特别联合会议。杨洁篪与克里共同出席了中美绿色合作伙伴计划结对签字仪式和中美“蓝色海洋”公共宣传活动。

新华社北京6月6日电 (记者王慧慧) 国务院副总理刘延东6日在中南海紫光阁会见了美国总统科技助理约翰·霍尔德伦。

刘延东高度评价中美科技合作在双边关系中的积极作用,指出在科技合作联委会和创新对话等政府间机制下,双方合作势头良好,能源环境、农业科技等合作取得新进展。希望继续发挥科技在人文交流中的独特优势,为构建中美新型大国关系贡献力量。

霍尔德伦表示美方愿与中方深化科技交流合作,携手应对共同挑战。科技部部长万钢陪同会见。

新华社北京6月6日电 (记者崔文毅) 国务院副总理汪洋6日在钓鱼台会见美国贸易代表弗罗曼。

汪洋说,中美经贸投资合作利益交融、互利双赢。希望双方认真落实两国元首达成的共识,深化经贸合作,妥善管控分歧,开好年内两国商贸联委会,争取早日达成高水平的双边投资协定,合作办好G20杭州峰会,向外界发出两国致力于合作的积极信号,更好诠释中美新型大国关系的丰富内涵。

弗罗曼说,美方愿充分利用合作契机,加强双边沟通协调,推动中美互利合作取得更大发展。

刘延东出席联合国教科文组织创意城市北京峰会开幕式

新华社北京6月6日电 国务院副总理刘延东6日上午出席第二届联合国教科文组织创意城市北京峰会开幕式,与教科文组织总干事伊琳娜·博科娃共同启动峰会。会前,刘延东会见了博科娃。

刘延东高度评价教科文组织与中国的关系,指出习近平主席访问教科文组织总部以来,双方合作提升到新高度,希望今后在各领域特别是文明交流互鉴方面开展更多务实合作。博科娃表示,教科文组织

重视与中国的合作,相信双方的密切合作能够惠及整个国际社会。

峰会以“创意与可持续发展”为主题,探讨通过创新合作与创意城市网络交流,共同应对全球性挑战。袁贵仁、王安顺等出席峰会开幕式。

首届联合国教科文组织女童和妇女教育奖颁奖仪式举行

新华社北京6月6日电 (记者郝亚琳) 首届联合国教科文组织女童和妇女教育奖颁奖仪式6日在北京人民大会堂举行,联合国教科文组织总干事博科娃出席,国际女童和妇女教育研修班学员、有关国家驻华使节和国际组织驻华代表以及北京院校学生代表等300多人参加。颁奖仪式上播放了中国女童和妇女教育成就短片,两位获奖机构代表分别发

言,国际女童和妇女教育研修班学员、北京院校学生代表共同表演了精彩的文艺节目。

国家主席习近平夫人、联合国教科文组织促进女童和妇女教育特使彭丽媛出席颁奖仪式并致辞。彭丽媛表示,享有平等的受教育机会,是促进人的全面发展的重要基础。女童和妇女教育事业是一项崇高的事业。作为联合国教科文组织促进女童和妇女教育特使,我愿意自2007年开始面向全校本科生开设《大学生职业生涯规划》选修课,至今已连续开设17个学期。创业教育也一样,几乎是在学生进校时就开始了。方伟认为,在校期间学生就可以考虑参加学校有关创业的课程学习、各级各类创业大赛、创新创业社团、创业培训实训、创业孵化实践等,提升创业能力。等到真正创业的时候才能把重心放在寻求资金、组建团队、孵化项目上。

总结各类就业率较高学校的就业创业教育与服务,记者发现了共同点,那就是借助新技术、大数据,给学生提供全程又个性化的就业服务。

河南大学校长袁源功随身携带着两样东西,一样是就业工作笔记本,毕业生就业创业工作都记在醒目的位置。另一样是个“化验单”,记录着学院的各种数据,比如就业率。从2010年至2015年连续6年的数据都在上面,精确到小数点后两位。在每年的暑期工作会上,这个“化验单”都会发给全校各单位的中层干部,真正为学院的招生计划、人才培养和就业创业工作提供参考和依据,形成招生、培养、就创业等联动协调的工作机制。

现在,校长们手里的工具早已不是一张纸一个本,利用最新的互联网、大数据技术,学校能够为毕业生提供更精准的个性化就业服务,从而大幅减少学生多次跑招聘会、盲目投递简历的无用功。

今年3月,北京大学组织了2016年毕业生“精准对接”就业洽谈会。在招聘会筹备阶段,北大就

业中心就以近10年的就业大数据为基础,结合用人单位招聘需求,从报名洽谈会的400余家用人单位中筛选出与北大毕业生就业意愿相匹配的184家用人单位参会。经过前期申请与报名,就业中心根据毕业生的求职意向,为每家用人单位分别制作了学生简历册,并根据用人单位招聘需求进行分类推荐,有效提升了求职效率,实现毕业生与用人单位的精准对接。

今年,“精准就业服务”首次成为学生就业工作的关键词。教育部近日下发《关于开展全国普通高校毕业生就业服务工作的通知》,要求各地高校充分利用就业网、手机短信、就业APP、微信等渠道,建立供需精准对接服务平台。将毕业生求职意愿信息数据库与用人单位岗位需求信息数据库进行比对,智能化匹配学历、专业、地域等关键信息,为毕业生与用人单位精准推送符合要求的供需信息。

针对就业困难群体,例如家庭困难毕业生、少数民族毕业生、农村生源毕业生、残疾毕业生等,今年将实行“一生一策”动态管理,通过开展个性化辅导、精准岗位信息推送,做到精准帮扶,帮助他们尽快实现就业创业。

“对有就业意愿尚未就业的高校毕业生,教育部就业中心将通过新职业网或遍布各地各校就业网上的全国大学生就业一站式服务系统提供就业信息精准对接服务。”方伟说,毕业生可在上述网站一站式注册,全国范围内发布简历;也可关注新职业微信公众号,向用人单位投简历,高效率实现就业。

全国“扫黄打非”办公室公布“护苗2016”专项行动第一批案件

据新华社北京6月6日电 (记者史竞男) 全国“扫黄打非”办公室6日对外发布浙江嘉兴网络传播淫秽色情信息牟利案、江苏镇江和北京“10·26”特大网络销售侵权盗版图书案等8起“护苗2016”专项行动案件案情。

据全国“扫黄打非”办公室负责人介绍,“护苗2016”专项行动是“扫黄打非”部门保护少年儿童健康成

长的具体举措。自今年2月部署开展以来,各地各部门坚持打防并举,重点整治校园周边出版物市场和网上“涉黄”突出问题,一面严厉打击制售、传播非法有害少儿出版物及信息的活动;一面加强教育引导、组织开展“绿书签”等系列宣传活动,取得了工作实效,社会影响更为广泛。

其中,浙江、北京、江苏、湖北、

山东等地加大案件查办力度,既查处了多起制售非法有害少儿出版物类案或侵犯著作权案,又针对未成年人组织或参与微信、QQ群组及利用网盘等传播淫秽色情信息较为突出的情况,查处了几起以未成年人为主要对象的网络传播淫秽色情信息案件,打掉非法社交群组并落地查人,起到了较好的警示和震慑作用。